

Important message about the BeNeLux tour 2021.

Hello fellow Gold Wingers,

After discussing the Covid-19 situation and the restrictions that are still in place in the BeNeLux countries the organization had to take the sad decision to cancel the 2021 edition of our Tour.

Sadly enough looking at the restrictions that are still in place we are not allowed to organize an International event.

We understand that this is not the news you were waiting for and we as organization fully understand this, as we also would like to enjoy our hobby again like before Covid -19.

But we as organization are responsible to watch over the health and safety of all the participants of the BeNeLux Tour, sadly enough we cannot guarantee this at this point.

We believe that better days will come and would like to invite you all to participate at the 2022 BeNeLux Tour edition.

For now stay healthy ,
Frédéric Vanderstukken G.W.M.C.B. Interrep
Henri Schmidt G.W.C.L. Interrep
Bart Van Esseveld G.W.C.H. Interrep

Belangrijk bericht BeNeLux tour 2021.

Hallo Mede Gold Wingers

Na het bespreken van de Covid -19 situatie en de geldende maatregelen die nog steeds van kracht zijn in de BeNeLux landen heeft de organisatie de spijtige keuze moeten maken om de 2021 editie van onze tour af te gelasten.

Jammer genoeg is het ons niet toegelaten om een internationaal event te organiseren.

We begrijpen als organisatie dat dit niet het nieuws is dat jullie wilden horen, ook wij zouden graag opnieuw onze hobby uitvoeren zoals voor Covid-19.

Echter zijn wij als organisatie verantwoordelijk voor de veiligheid en de gezondheid van al de deelnemers, en op dit moment kunnen wij dit jammer genoeg niet garanderen.

We zijn echter hoopvol naar de toekomst en nodigen jullie bij deze uit om deel te nemen aan de 2022 editie van de BeNeLux tour.

Voor nu blijf gezond ,
Frédéric Vanderstukken G.W.M.C.B. Interrep
Henri Schmidt G.W.C.L. Interrep
Bart Van Esseveld G.W.C.H. Interrep

Wichtige Nachricht zur BeNeLux Tour 2021.

Hallo GoldWinger,

Nach der Erörterung der Covid-19-Situation und der in den BeNeLux-Ländern noch geltenden Einschränkungen musste die Organisation die traurige Entscheidung treffen, die Auflage unserer BeNeLux-Tour 2021 abzusagen.

Leider dürfen wir angesichts der noch bestehenden Einschränkungen noch keine internationale Veranstaltung organisieren.

Wir verstehen, dass dies nicht die Nachricht ist, auf die Sie gewartet haben, und wir als Organisation verstehen dies voll und ganz, da wir unser Hobby auch gerne wieder genießen möchten, wie vor Covid-19.

Wir als Organisation sind jedoch dafür verantwortlich, die Gesundheit und Sicherheit aller Teilnehmer der BeNeLux Tour zu überwachen. Leider können wir dies derzeit nicht garantieren.

Wir glauben, dass bessere Tage kommen werden und möchten Sie alle zur Teilnahme an der BeNeLux Tour Edition 2022 einladen.

Fürs Erste bleib gesund,
Frédéric Vanderstukken G.W.M.C.B. Interrep
Henri Schmidt G.W.C.L. Interrep
Bart Van Esseveld G.W.C.H. Interrep

Message important sur la tournée BeNeLux 2021.

Bonjour mes collègues Gold Wingers,

Après avoir discuté de la situation Covid-19 et des restrictions qui sont toujours en place dans les pays BeNeLux, l'organisation a dû prendre la triste décision d'annuler l'édition 2021 du BeNelux-Tour.

Malheureusement, vu les restrictions encore en place, nous ne sommes pas autorisés à organiser un événement international.

Nous comprenons que ce ne sont pas les nouvelles que vous attendiez, et nous en tant qu'organisation comprenons parfaitement cela, car nous aimerais également profiter à nouveau de notre passion comme avant Covid -19.

Mais en tant qu'organisation, nous sommes responsables de veiller à la santé et à la sécurité de tous les participants au BeNeLux Tour, malheureusement, nous ne pouvons pas garantir cela à ce stade.

Nous pensons que des jours meilleurs viendront et nous aimerais vous inviter tous à participer à l'édition 2022 du BeNeLux-Tour.

Pour l'instant restez en bonne santé,
Frédéric Vanderstukken G.W.M.C.B. Interrep
Henri Schmidt G.W.C.L. Interrep
Bart Van Esseveld G.W.C.H. Interrep